Les Plaintives

No 27 OF

WESSEL & Co.'s COMPLETE COLLECTION

OF

the Compositions

OF

FREDERIC CHOPIN

FOR THE

Piano Forte.

No 1	"ADIEU à VARSOVIE" *Rondeau (Edited by I. Fontana)*	in C min	Op. 1.	4/-
2	"HOMMAGE à MOZART" *Grandes Var. brill. on "LACI DAREM from Don Giovanni"*	in B♭	Op. 2.	6/6
3	"LA CAITE" *Intr. et Polonoise brillante*	in C.	Op. 3.	4/-
4	"LA POSIANA" *Rondeau a la Mazur*	in F.	Op. 5.	4/-
5	"SOUVENIR de LA POLOGNE" 1st Set of Mazurkas } as played by		Op. 6.	3/-
6	2nd Set of do. } M. LISZT at		Op. 7.	3/-
7	"MURMURS DE LA SEINE" 1st Set of Notturnos } his Concerts		Op. 9.	2/6
8	2nd Set of do.		Op. 9.	2/6
9	"DOUZE GRANDES ETUDES" ded to LISZT and HILLER with add.l fingering by I. FONTANA B♭ 1		Op. 10.	6/-
10	2		Op. 10.	6/-
11	"FIRST GRAND CONCERTO" ded. to Kalkbrenner	in E min.	Op. 11.	10/6
12	FANTAISIE BRILLIANTE sur des Airs Nationaux POLONOIS	in D.	Op. 13.	5/-
13	"KRAKOVIAK" Grand Rondeau de Concert	in F.	Op. 14.	6/-
14	"LES ZEPHIRS" 3rd Set of Notturnos		Op. 15.	3/6
15	RONDO ELECANT ded. à Mlle Hartmann	in E♭	Op. 16.	5/-
16	"SOUVENIR de LA POLOGNE" 3rd Set of Mazurkas		Op. 17.	3/6
17	"INVITATION pour LA DANSE" Grande VALSE	in F♭	Op. 18.	3/-
18	"SOUVENIR D' ANDALOUSIE" Bolero	in A min	Op. 19.	4/-
19	"LE BANQUET" 1st Scherzo	in B min	Op. 20.	5/-
20	SECOND GRAND CONCERTO ded to Mrs Anderson	in F min	Op. 21.	10/-
21	GRANDE POLONOISE BRILLANTE precedee d un Andante Spianato	in E♭	Op. 22.	6/-
22	"LA FAVORITE" Ballade (ohne Worte)	in G min	Op. 23.	4/-
23	"SOUVENIR de LA POLOGNE" 4th Set of Mazurkas		Op. 24.	3/6
24	DOUZE ETUDES 3rd Set of Studies		Op. 25.	6/-
25	IDEM 4th Set of Studies		Op. 25.	6/-
26	"LES FAVORITES" Deux Polonoises		Op. 26.	4/-
27	"LES PLAINTIVES" 4th Set of Notturnos		Op. 27.	3/6
28	TWENTY FOUR GRAND PRELUDES through all Keys 5th Set of Studies		Op. 28.	6/
29	6th Set of Studies		Op. 28.	6/
30	FIRST IMPROMPTU	in A♭	Op. 29.	3/6
31	"SOUVENIR de LA POLOGNE" 5th Set of Mazurkas		Op. 30.	3/6
32	SECOND SCHERZO	in 3♭ minor	Op. 31.	5/6
33	"IL LAMENTO e LA CONSOLAZIONE" 5th Set of Notturnos		Op. 32.	3/-
34	"SOUVENIR de LA POLOGNE" 6th Set of Mazurkas (played by M. LISZT)		Op. 33.	4/6
No 35	TROIS GRANDES VALSES	B♭ 1 in A♭	Op. 34.	3/6
36		2 in A min	Op. 34.	3/
37		3 in F	Op. 34.	3/
38	GRANDE SONATE	in D♭ min	Op. 35.	6/
39	SECOND IMPROMPTU	in F♯	Op. 36.	3/
40	"LES SOUPIRS" 6th Set of Notturnos		Op. 37.	3/
41	"LA GRACIEUSE" 2d Ballade (ohne Worte)	in F	Op. 38.	4/
42	THIRD SCHERZO	in C min.	Op. 39.	5/
43	"LES FAVORITES" Deux Polonoises (Set 2)		Op. 40.	4/
44	"SOUVENIR de LA POLOGNE" 7th Set of Mazurkas		Op. 41.	3/6
45	GRANDE VALSE	in A♭	Op. 42.	3/
46	TARANTELLE	in A♭	Op. 43.	3/6
47	GRAND POLONOISE	in F♯ min	Op. 44.	4/
48	PRELUDE	in E	Op. 45.	2/6
49	ALLEGRO de CONCERT dedie à Mad.e Muller de Vienne.	in A	Op. 46.	5/6
50	THIRD BALLADE	in A♭	Op. 47.	4/6
51	THIRTEENTH NOCTURNE	in C min	Op. 48.	3/-
52	FOURTEENTH NOCTURNE	in F♯ min	Op. 48.	Bis 3/-
53	GRAND FANTASIA dediée à la Princesse de Sonzzo	in A♭	Op. 49.	5/6
54	SOUVENIR de LA POLOGNE 8th Set of Mazurkas. ded. to Mr. Henry Field of Bath		Op. 50.	4/6
55	"THIRD IMPROMPTU"	in G♭	Op. 51.	3/-
56	"FOURTH BALLADE"	in F min	Op. 52.	4/-
57	"EIGHTH POLONOISE"	in A♭	Op. 53.	3/6
58	"FOURTH SCHERZO"	in E	Op. 54.	5/-
59	15th & 16th NOCTURNO. ded. to Miss J. W. Stirling	in F min. E♭	Op. 55.	3/6
60	"SOUVENIRS de LA POLOGNE" 9th Set of Mazurkas ded. to Miss C. Mabedy.		Op. 56.	4/6
61	"LA BERCEUSE" Andante	in D♭	Op. 57.	2/6
62	"SECOND GRAND SONATA"	in B min.	Op. 58.	10/-
63	"SOUVENIRS de LA POLOGNE" 10th Set of Mazurkas		Op. 59.	4/-
64	"CRACOW" Mazurka	in A min	Op. 59.	bis 2/-
65	"BARCAROLLE" ded. à Madame la Baronne de Stockhausen.		Op. 60.	3/6
66	"POLONAISE FANTAISIE"	in A♭	Op. 61.	4/6
67	17th & 18th NOCTURNO ded. à Mademoiselle R. de Bönneritz		Op. 62.	4/-
68	"SOUVENIRS de LA POLOGNE" 11th Set of Mazurkas		Op. 63.	3/-
69	DEUX VALSES	No 1 in D♭		
70	Do.	No 2. in C♯ min.	Op. 64.	2/-
71	VALSE	No 3. in A♭		

Ent. Sta. Hall — Copyright — Price 3/6

LONDON,

WESSEL & Co. IMPORTERS & PUBLISHERS OF FOREIGN MUSIC,

18, HANOVER SQUARE. [ca. 1858]

Stowarzyszenie Archiwum I.F.C. 2005

INSTYTUT FRYDERYKA CHOPINA BIBLIOTEKA


x-rite
colorchecker CLASSIC
mm

WESSEL & CO.'S NEW PUBLICATIONS FOR

THE HARP,

BY

CHARLES OBERTHÜR,

(Harpist to H. S. H. the DUCHESS PAULINE of Nassau.)

N.B. The letters *a*, *b*, *c*, before the names of the pieces, denote the degree of difficulty; *a* stands for difficult; *b* for moderately difficult; *c* easy.

HARP SOLOS.

b **Barcarolle** "Addio mia vita, addio!" ..... Op. 25 2 0

a **"Souvenir de Londres,"** Fantaisie et Variations brill. sur un Thème original ..... Op. 26 4 6

b **"Réminiscences des Mousquetaires,"** Fantaisie on Halevy's Opera, "The Queen's Musketeers." .... Op. 27 3 0

a **"Bijou de Nabuco,"** Grande Fantaisie sur l'Opéra de Verdi ..... Op. 28 5 0

b **"La Mélancolie,"** de François Prume ..... Op. 29 2 0

b **"Souvenir de Boulogne,"** Nocturne in A flat. Op. 30 4 6

a **"Una lagrima sulla tomba di Parish Alvars,"** Elégie ..... Op. 38 4 0

b **"La belle Emeline."** Impromptu, in D flat .. Op. 51 3 0

b **"Trois Etudes caractéristiques,"** Op. 57:
1. *"La Cascade"* ..... in G flat 3 0
2. *"La Coquette"* ..... Cb major 1 6
3. *"La Consolation"* ..... in G flat 2 6

c **"Hommage a Schubert,"** 3 Melodies, Op. 89:
1. "Ye flowrets that to me she gave" 1 6
2. "Praise of Tears" 1 6
3. "Norman's Gesang" 1 6

c **"Récréations Musicales,"** 3 German Melodies, Op. 94:
1. "Streamlet cease thy constant flow" (Curschmann) 1 6
2. "Forth I roam," .....(Kalliwoda) 1 6
3. "If o'er the boundless sky" .....(Molique) 1 6

b **"Voyage en Suisse,"** 3 Morceaux Originaux, Op. 99:
1. "Bâle" ..... in B flat 3 0
2. "Zuric" ..... in A flat 3 0
3. "St. Gallois" ..... in F 2 6

b **Trois Etudes de Charles Mayer et d'Adolphe Henselt,** transcrites.....Op. 102:
1. "Grace" .....C. Mayer 2 6
2. "La Fontaine" .....Ditto 3 0
3. "Si oiseau j'étais" .....A. Henselt 2 0

c **Three characteristic Melodies,** Op. 106:
1. "Wenn ich ein Vöglein wär," ..... in A flat 2 6
2. "Lisple Laute, lisple linde" ..... in F 2 6
3. "Virgo Maria," (O sanctissima) ..... in E flat 2 6

c **"Pensées Musicales,"** 3 Pièces de Salon, Op. 110:
1. "Repose" ..... in F 1 6
2. "Sorrow and relief" ..... in G minor 2 0
3. "Cradle Song" ..... in E flat 2 0

a **"Bonnie Scotland,"** Fantaisie brillante, in D flat, Op. 115 5 0

b **"La Gitana—Mélodie Mazurque—La Gazelle,"** 3 Morceaux caractéristiques, Op. 121:
1. "La Gitana" ..... B flat 2 6
2. "Mélodie Mazurque" ..... in C flat 2 0
3. "La Gazelle" ..... in A flat 2 6

b **"Aeolian Chords."** Three Melodies, Op. 129:
1. "Gem of the crimson-coloured even" .. in D flat 1 6
2. "She was a creature strange as fair" .. in G flat 1 6
3. "'Tis sweet when in the glowing west" in A flat 1 6

b **"Songs without Words,"** (Lieder ohne Worte):
1. "Dans ces instants" ..... in A flat 1 6
2. "Ich denke dein" ..... in G flat 1 6
3. "Eilende Wolken" ..... in A flat 1 6
4. "Emelina" ..... in G min. 1 0
5. "Selige Tage" ..... in B flat 1 0
6. "Nachgefühl" ..... in G min. 1 0
7. "Adieu, charmant pays" ..... in D flat 2 6
8. "For I, methinks, till I grow old" .... in G flat 2 6
9. "L'air est doux, le ciel est beau" ..... in E flat 2 0
10. "Ange aux yeux bleus" ..... in D flat 2 0
11. "We rove among the roses" ..... in F 2 0
12. "Au bord du Rhin" ..... in G flat 1 6
13. "Au bord de la Lahn" ..... in A flat 2 0
14. "Au bord de la Nahe" ..... in Ab min. 1 6
15. "Au bord du Neckar" ..... in A flat 1 0
16. "Auf leichtem Zweig" ..... in A flat 1 0
17. "Ah! be not sad" ..... in C flat 1 6
18. "Remind me not" ..... in G flat 1 0

b **"Gems of German Song."** Twelve Recreations:
1. "Adelaide" (Beethoven) ..... in B flat 3 0
2. "The first Violet" (Mendelssohn) ..... in F 2 0
3. "Zuleika," from Op. 57 of ditto ..... in E flat 2 0
4. "Cooling Zephyrs" (Schubert) ..... in D min. 2 0
5. "The Huntsman, Sailor and Soldier."—(Love and Courage.—Spohr) ..... in A flat 2 6
6. "A ride I once was taking" (Kücken) .... in C flat 2 0
7. "My harp now lies broken," (Ditto) ..... in D flat 2 6
8. "My heart's on the Rhine," (Speyer) ..... in A flat 3 0
9. "From the Alp the horn resounding," (Proch), in E flat 2 6
10. "With sword at rest,' (The Standard-bearer, Lindpaintner) ..... in E flat 2 0
11. "When the swallows fly towards home," (Abt), in D flat 2 0
12. "Oh! wert thou mine for ever," (Kücken).. in A flat 1 6

HARP SOLOS—*Continued.*

b **"Les Fleurs de Jules Schulhoff,"** Morceaux élégants, transcrits:
1. *"Le Zéphir,"* Romance ..... in A flat 2 0
2. *"Notturno"* ou Romance, Op. 11. ..... in A flat 2 6
3. *"La Najade,"* Mélodie ..... in B flat 2 6
4. *"Chanson à boire"* .. .. in B flat 2 6
5. *"Elégie,"* Marcia funèbre ..... in Eb min. 2 0
6. *"La Berceuse,"* Impromptu ..... in A flat 2 0
7. *"Confidence,"* Ditto ..... in G flat 1 6
8. *"Polonia,"* Mazurka ..... in A min. 2 0

b **"Voyage Lyrique,"** 24 Politico-National Airs .... each 2 6

1. Norway.
2. Sweden.
3. Denmark.
4. Russia (Hymn.)
5. Prussia.
6. Idem.
7. Poland.
8. Saxony.
9. Bavaria.
10. Austria (Haydn's Hymn.)
11. Hungary.
12. Sardinia.
13. Romagna.
14. Naples.
15. Spain.
16. Portugal.
17. Switzerland.
18. France (Marseillaise.)
19. Ditto (Girondins.)
20. Belgium.
21. Holland.
22. England (Rule Britannia.)
23. America (Hail Columbia.)
24. England (God save the Queen.)

The *"Voyage Lyrique"* is a collection to be recommended as an interesting Souvenir of Travels.

HARP and PIANO.

b **"Souvenirs de Pischek,"** 3 Duos concertants sur des Mélodies favorites:
1. "My heart's on the Rhine" 5 0
2. "From the Alp the horn resounding" (Le cor des Alpes), ...Proch 7 0
3. "With sword at rest" (Standard-bearer—Fahnenwacht) .....Lindpaintner 7 0

The Piano parts in the foregoing Duets by **J. RUMMEL,** share with the Harp in brilliancy and effect.

b **"La Ricordanza,"** Fantaisie Originale in F minor, Op. 55 6 0

b **"Cadeaux de Noces,"** Six Nocturnes, Op. 62 to 67, expressly composed in honour of the Nuptials of H. S. H. the Duke of Nassau, with H. S. H. the Princess of Dessau:
1. *"La Prière"* ..... in F 4 6
2. *"La Plainte"* ..... in G min. 4 0
3. *"Une Nuit d'été"* ..... in A flat 5 0
4. *"Le Desir"* ..... in E flat 4 0
5. *"Réminiscences de Joie"* ..... in A flat 4 0
6. *"Le Mal du Pays"* ..... in G flat 4 6

No. 1 *'La Prière'* is also published for Piano Solo, by W. C. SELLE, price 3s.

a **"Lucrezia Borgia,"** Grand Duo de Concert sur des Motifs de l'Opera de Donizetti, Op. 88 ..... in D flat 7 6

b **"Le Cadeau,"** Duet on a favorite Air from Donizetti's *"Linda di Chamouni,"* Op. 95 ..... 6 0

c **"Gems of German & Italian Melody,"** (for Amateurs),
1. *"Das Nachtlager in Grenada,"* (Kreutzer) Op. 105: 5 0

a **"Hommage à Weber,"** Grand Duo "Der Freyschütz," 7 0

a **Grande Sonate pathétique,** Op. 13, in C minor, by L. von Beethoven..... 9 0

c **Six Lieder ohne Worte,** Op. 57, by **FELIX MENDELSSOHN-BARTHOLDY:**
1. "Alt-Deutsches Lied" ..... in E 2 6
2. "Hirtenlied" ..... in G 3 0
3. "Zuleika" ..... in E 3 6
4. "Rheinisches Volkslied" ..... in A 2 6
5. "Venetianisches Gondellied" ..... in B min. 2 6
6. "Reiselied" ..... in G 3 6

c **Six Melodies** (Lieder ohne Worte), by **B. MOLIQUE:**
1. "If o'er the boundless sky" ..... in B flat 2 6
2. "Fair Annie" ..... in F 2 6
3. "When the moon is brightly shining" ..... in A 2 6
4. "Come all ye, glad and free" ..... in G 2 6
5. "Come, dearest come" ..... in A 2 6
6. "Oh! that my woes were distant" ..... in F min. 2 6

c **"BEETHOVEN, CHOPIN, SCHULHOFF,"** Trois Marches Funèbres:
1. Beethoven, from Sonata ..... Op. 26. 3 6
2. Chopin from Sonata ..... Op. 35. 3 6
3. Schulhoff (Elégie) ..... Op. 2. 3 6

VIOLIN and HARP.

b **"Souvenir de Schwalbach,"** Nocturne in F .. Op. 42 5 0

b **"Cadeaux de Noces,"** 6 Nocturnes, Op. 62 to 67:
1. *"La Prière"* ..... in F 3 6
2. *"La Plainte"* ..... in G min. 3 6
3. *"Une Nuit d'été"* ..... in A flat 4 0
4. *"Le Desir"* ..... in E flat 3 0
5. *"Réminiscences de Joie"* ..... in A flat 3 0
6. *"Le Mal du Pays"* ..... in G flat 3 6

b **"Mon Séjour à Darmstadt,"** Nocturne in A flat, Op. 90, (with Violoncello ad lib.)..... 6 0

VIOLIN and HARP—*Continued.*

c **Six Lieder ohne Worte,** by **FELIX MENDELSSOHN-BARTHOLDY,** (Op. 57):
1. "Alt-Deutsches Lied" ..... in E 2 0
2. "Hirtenlied" ..... in G 2 6
3. "Zuleika" ..... in E 3 0
4. "Rheinisches Volkslied" ..... in A 2 0
5. "Venetianisches Gondellied" ..... in B min. 2 0
6. "Reiselied" ..... in G 3 6

c **Six Melodies, by B. MOLIQUE:**
1. "If o'er the boundless sky" ..... in B flat 2 0
2. "Fair Annie" ..... in F 2 0
3. "When the moon is brightly shining" ..... in A 2 0
4. "Come all ye, glad and free" ..... in G 2 0
5. "Come, dearest come" ..... in A 2 0
6. "Oh! that my woes were distant ..... in F min. 2 0

VIOLONCELLO and HARP.

b **"Souvenir de Schwalbach,"** Nocturne in F .... Op. 42 5 0

b **"Cadeaux de Noces,"** 6 Nocturnes, Op. 62 to 67:
1. *"La Prière"* ..... in F 3 6
2. *"La Plainte"* ..... in G min. 3 6
3. *"Une Nuit d'été"* ..... in A flat 4 0
4. *"Le Desir"* ..... in E flat 3 0
5. *"Réminiscences de Joie"* ..... in A flat 3 0
6. *"Le Mal du Pays"* ..... in G flat 3 6

b **"Mon Séjour à Darmstadt,"** Nocturne in A flat, Op. 90, (with Violoncello ad lib.)..... 6 0

c **Six Lieder ohne Worte,** by **FELIX MENDELSSOHN-BARTHOLDY.** (Op. 57):
1. "Alt-Deutsches Lied" ..... in E 2 0
2. "Hirtenlied" ..... in G 2 6
3. "Zuleika" ..... in E 3 0
4. "Rheinisches Volkslied" ..... in A 2 0
5. "Venetianisches Gondellied" ..... in B min. 2 0
6. "Reiselied" ..... in G 3 6

c **Six Melodies, by B. MOLIQUE:**
1. "If o'er the boundless sky" ..... in B flat 2 0
2. "Fair Annie" ..... in F 2 0
3. "When the moon is brightly shining" ..... in A 2 0
4. "Come all ye, glad and free" ..... in G 2 0
5. "Come, dearest come" ..... in A 2 0
6. "Oh! that my woes were distant" ..... in F min. 2 0

CLARIONET in B-Flat and HARP.

b **"Cadeaux de Noces,"** Six Nocturnes, Op. 62 to 67:
1. *"La Prière"* ..... in F 3 6
2. *"La Plainte"* ..... in G min. 3 6
3. *"Une Nuit d'été"* ..... in A flat 4 0
4. *"Le Desir"* ..... in E flat 3 0
5. *"Réminiscences de Joie"* ..... in A flat 3 0
6. *"Le Mal du Pays"* ..... in G flat 3 6

FLUTE and HARP.

c **Six Lieder ohne Worte,** Op. 57, by **FELIX MENDELSSOHN-BARTHOLDY:**
1. "Alt-Deutsches Lied" ..... in E 2 0
2. "Hirtenlied" ..... in G 2 6
3. "Zuleika" ..... in E 3 0
4. "Rheinisches Volkslied" ..... in A 2 0
5. "Venetianisches Gondellied" ..... in B min. 2 0
6. "Reiselied" ..... in G 3 6

c **Six Melodies by B. MOLIQUE:**
1. "If o'er the boundless sky" ..... in B flat 2 0
2. "Fair Annie" ..... in F 2 0
3. "When the moon is brightly shining" ..... in A 2 0
4. "Come all ye, glad and free" ..... in G 2 0
5. "Come, dearest come" ..... in A 2 0
6. "Oh! that my woes were distant" ..... in F min. 2 0

b **"Cadeaux de Noces,"** 5 Nocturnes:
1. *"La Prière"* ..... in F 3 6
2. *"La Plainte"* ..... in G min. 3 6
3. *"Une Nuit d'été"* ..... in A flat 4 0
4. *"Le Desir"* ..... in E flat 3 0
5. *"Réminiscences de Joie"* ..... in A flat 3 0

b **"Souvenir de Schwalbach,"** Nocturne in F, Op. 42 .. 5 0

b **"Mon Séjour à Darmstadt,"** Notturno in A flat, Op. 90, with Violoncello ad lib. 6 0

The Flute parts of the foregoing Duets are adapted by **J. CLINTON.**

HORN and HARP.

b **Mon Séjour à Darmstadt,** Notturno in A flat, Op. 90, (with second Horn as a Trio) 6 0

b **"Souvenir de Schwalbach,"** Notturno..... Op. 42 5 0

"LES PLAINTIVES" Quatrième Recueil de NOCTURNES. (OP: 27.)

Composées par FREDERIC CHOPIN.

Dédiées a Mme la Comtesse d' Appony.

7e
NOCTURNE.

Larghetto. (♩=42.)

pp

PED. Legato.

sotto voce.

PED. PED. PED. PED. PED.

PED. PED. PED. PED. PED. PED.

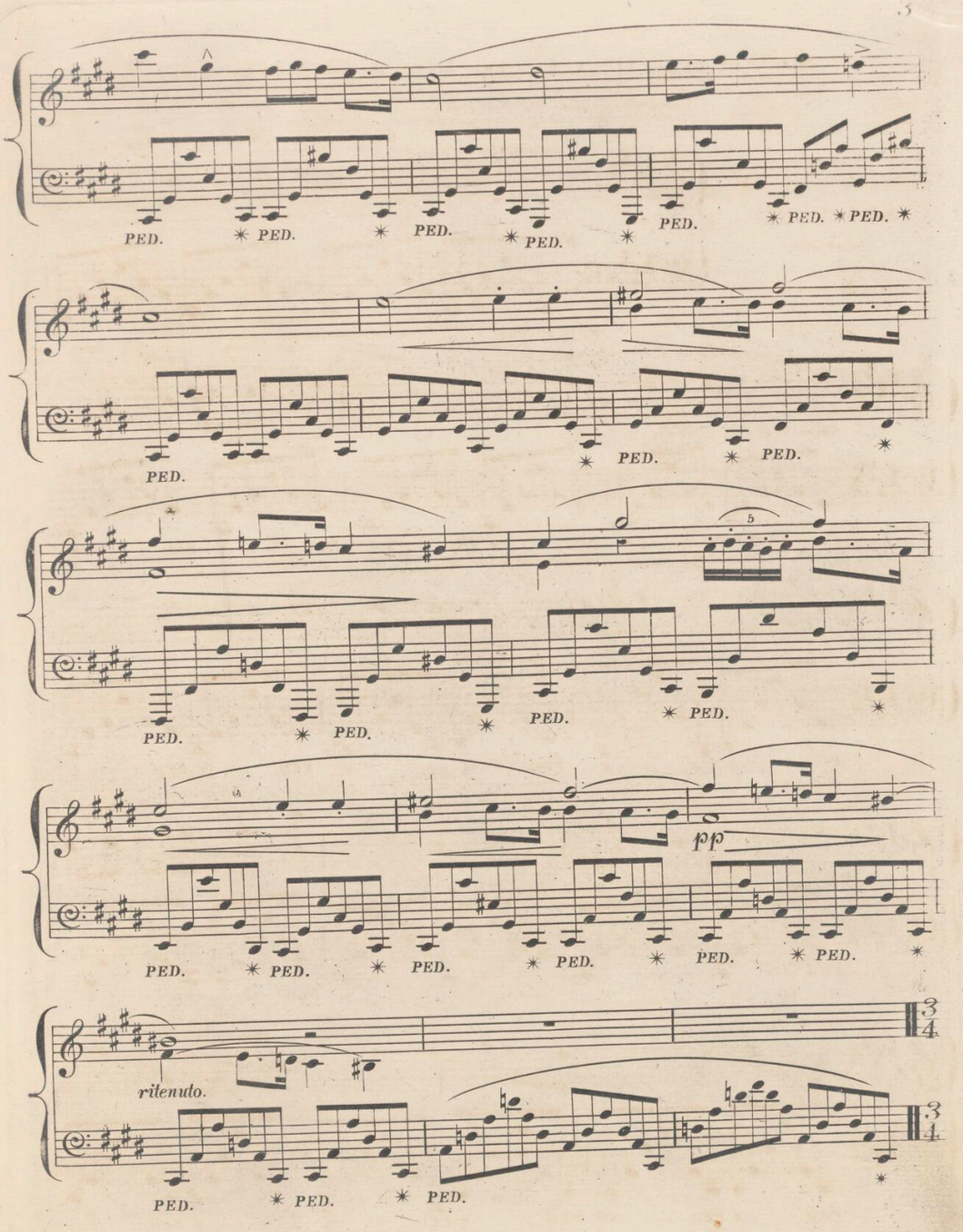
pp
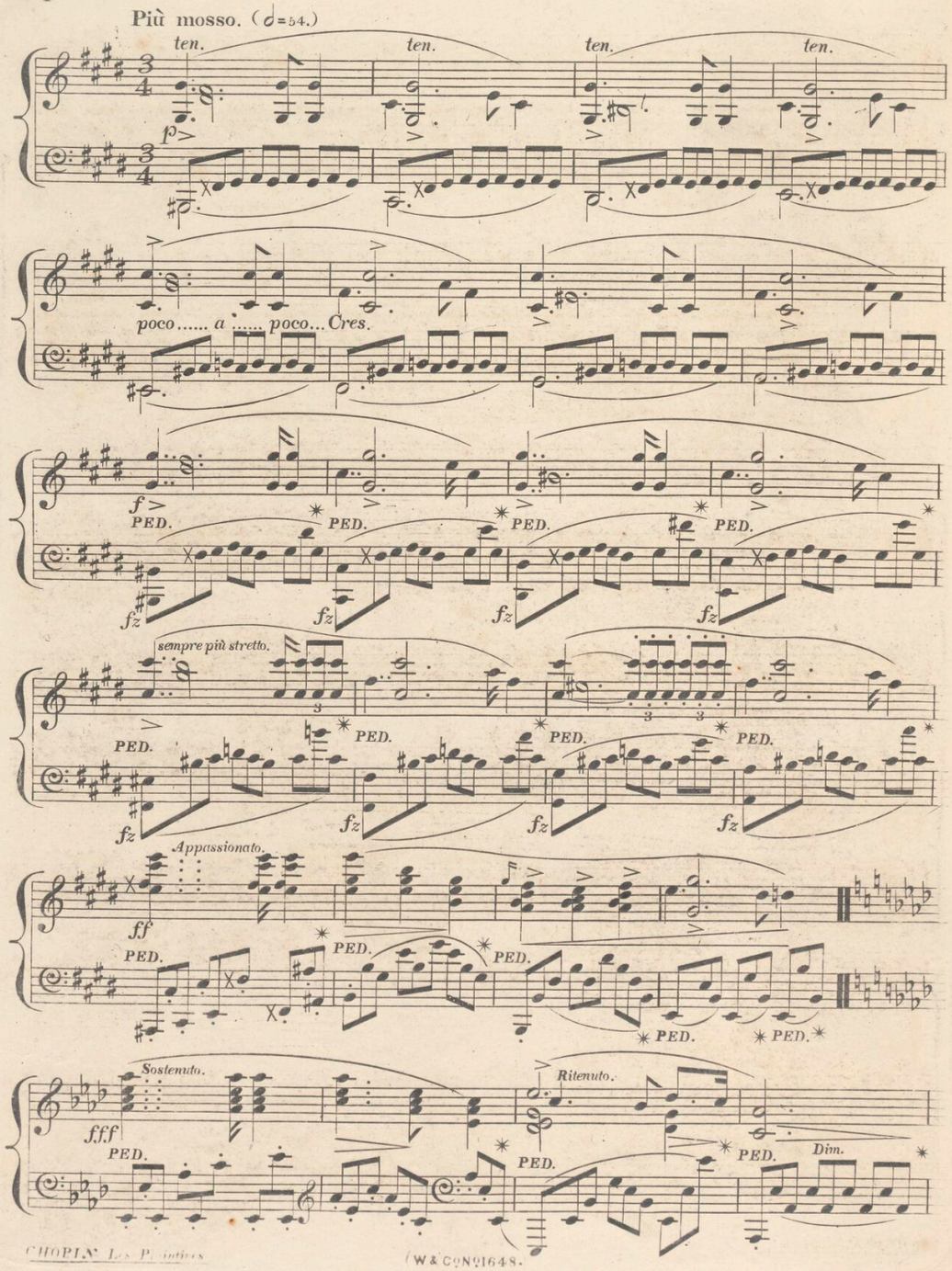
PED. PED. PED.
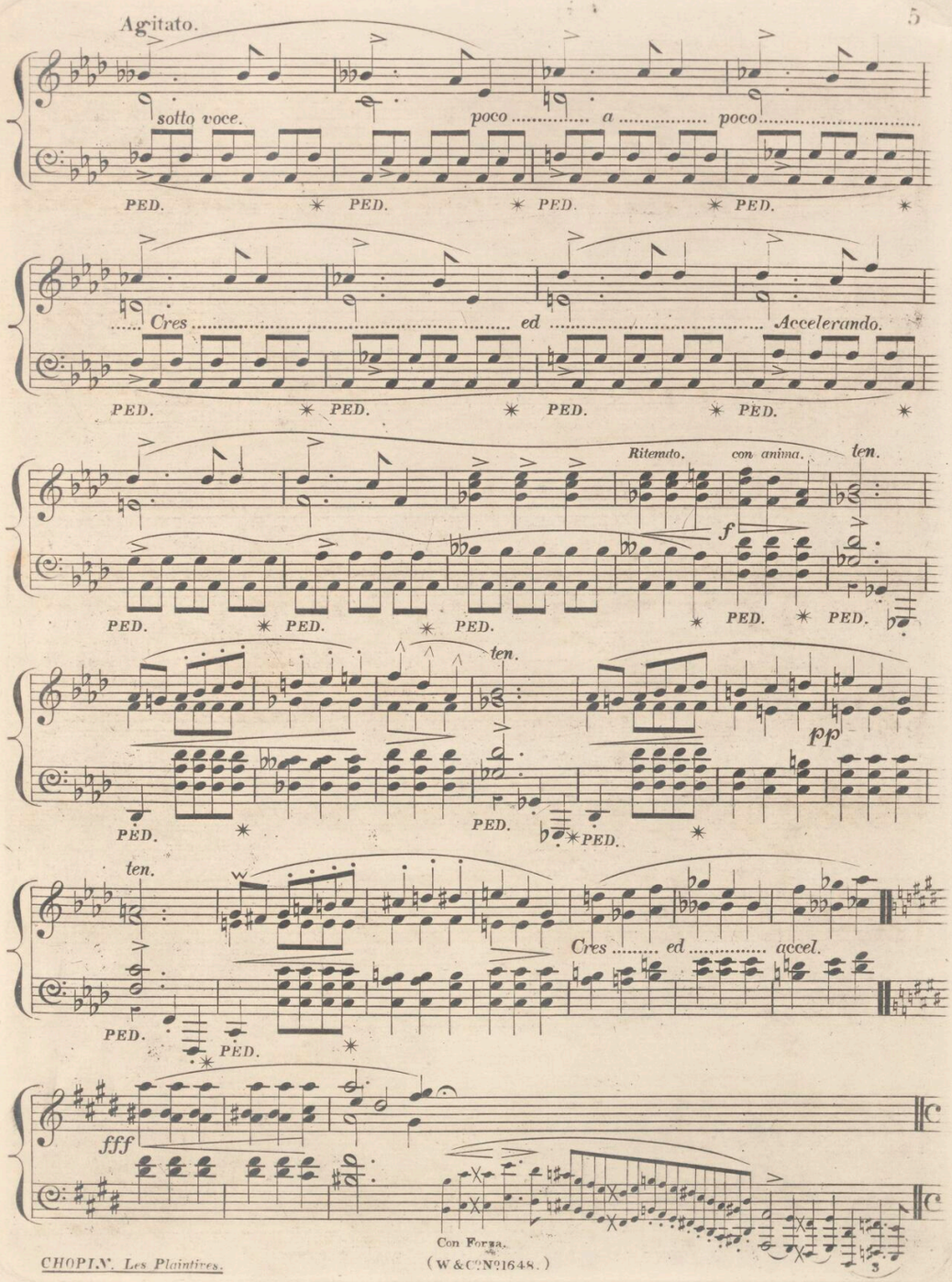
PED. PED. PED. PED. PED. PED.

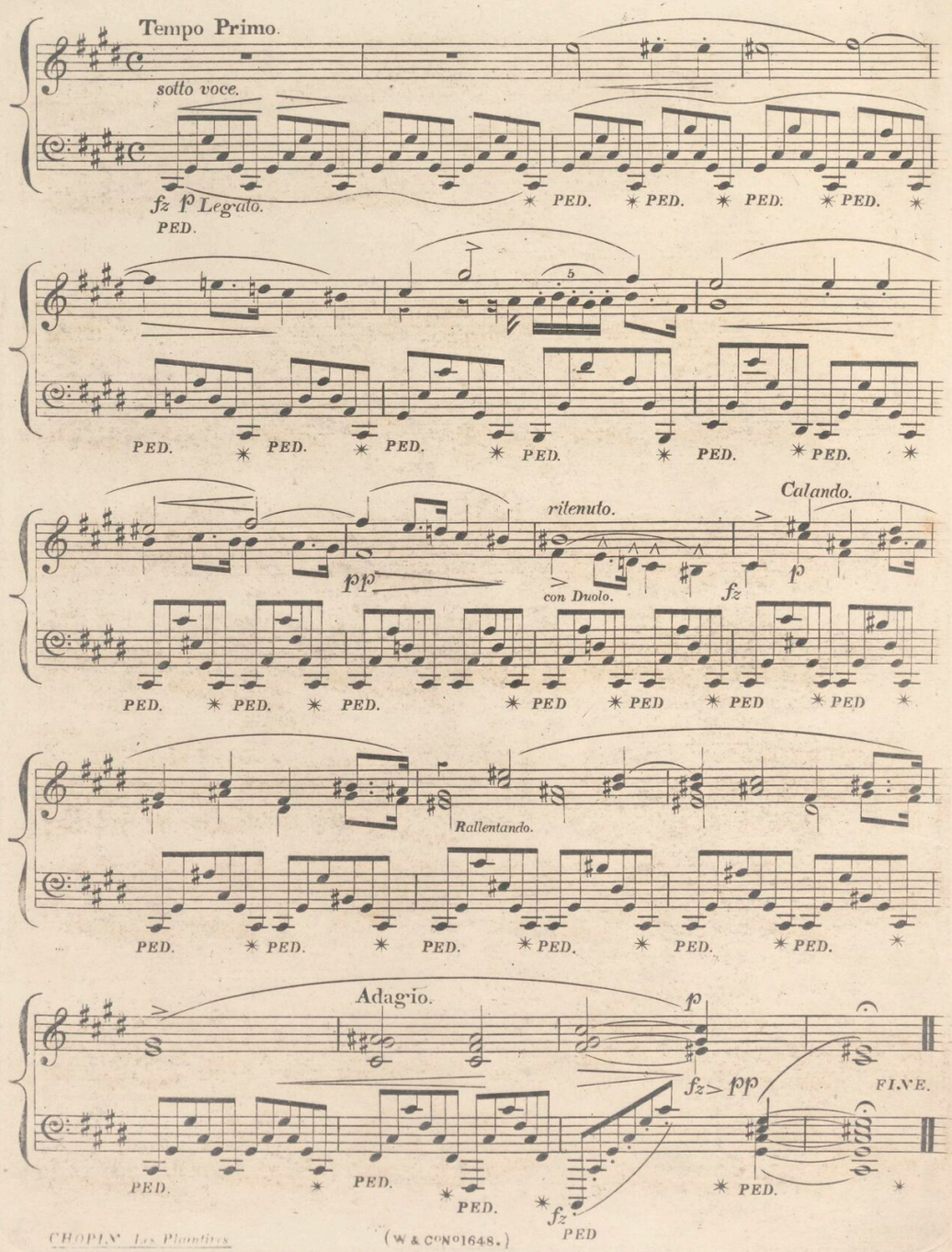
* Copyright.

(W & C° N° 1648.)


PED.
PED.
PED.


Più mosso. (♩=54.)
ten.
ten.
ten.
ten.
p
poco ..... a ..... poco... Cres.
f
PED.
fz
sempre più stretto.
Appassionato.
ff
Sostenuto.
Ritenuto.
fff
Dim.


Agitato.
sotto voce.
poco ..... a ..... poco .....
PED.
Cres ..... ed ..... Accelerando.
Ritenuto.
con anima.
ten.
f
pp
Cres ..... ed ..... accel.
fff
Con Forza.


Tempo Primo.
sotto voce.
fz p Legato.
PED.
ritenuto.
Calando.
pp
con Duolo.
fz
p
Rallentando.
Adagio.
p
fz pp
FINE.

8e
NOCTURNE.

Lento Sostenuto. ♩= 50.

p Dolce.

PED.

PED. PED.

fz
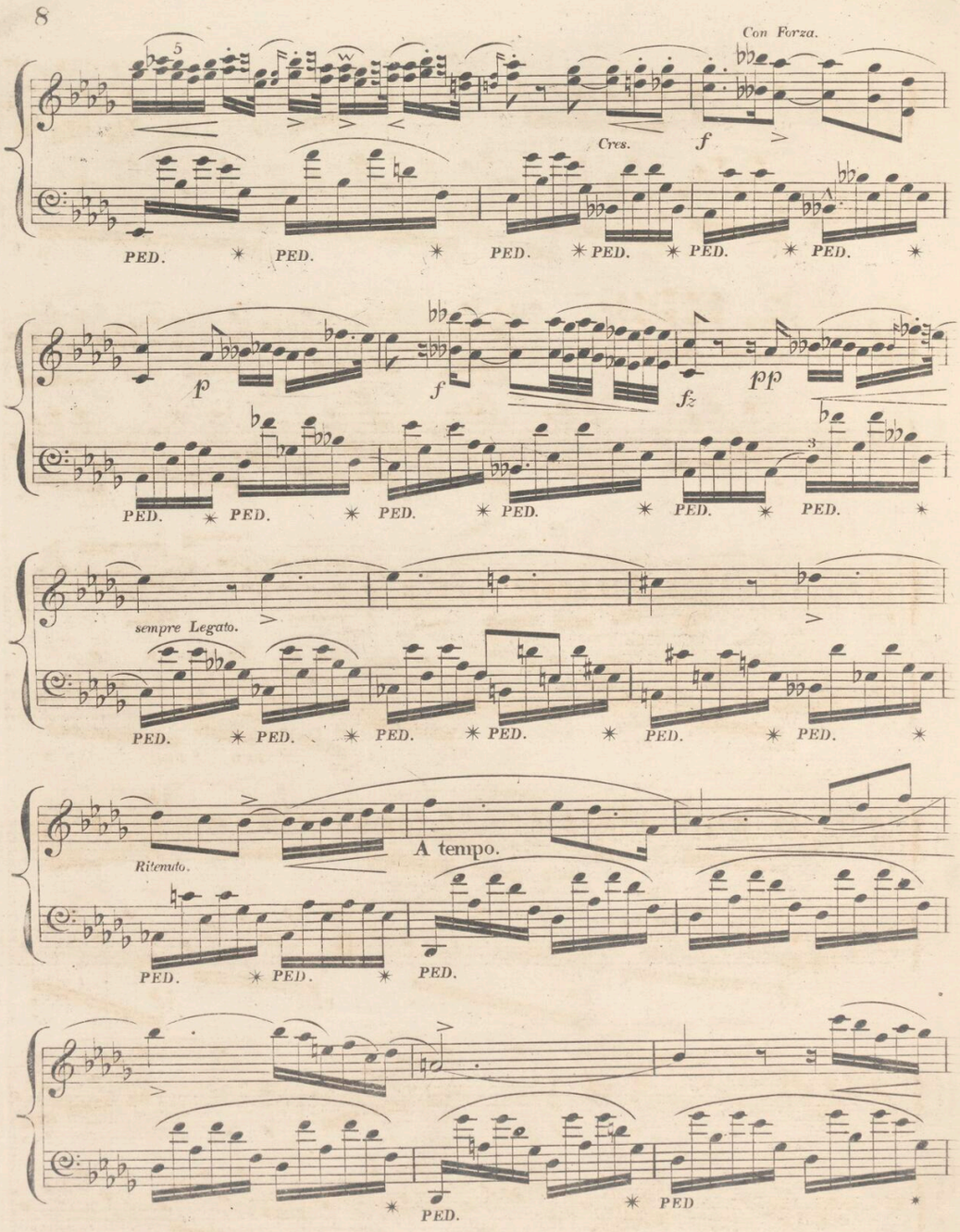
PED. PED. PED. PED. PED. PED.

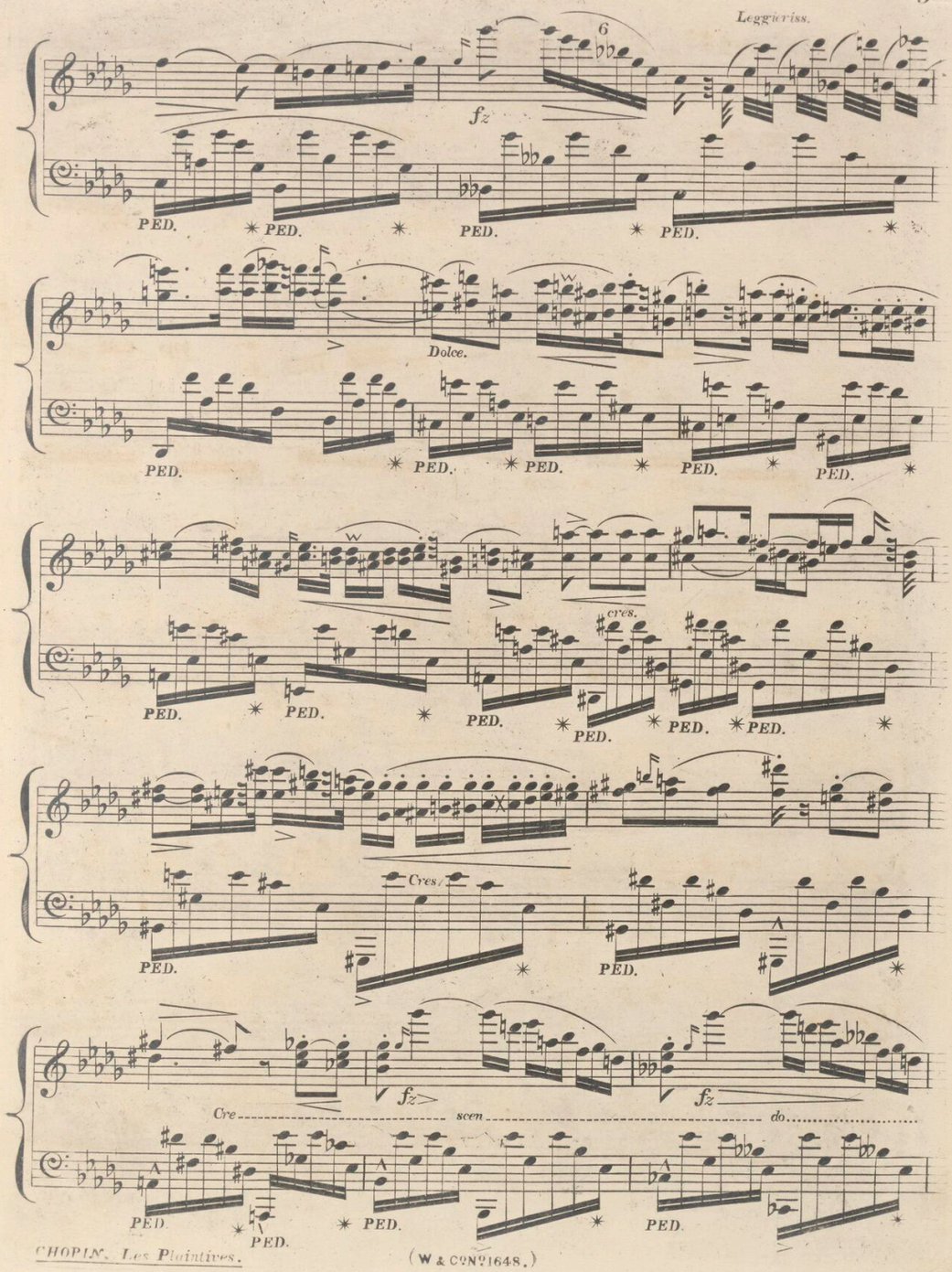
Espressivo.

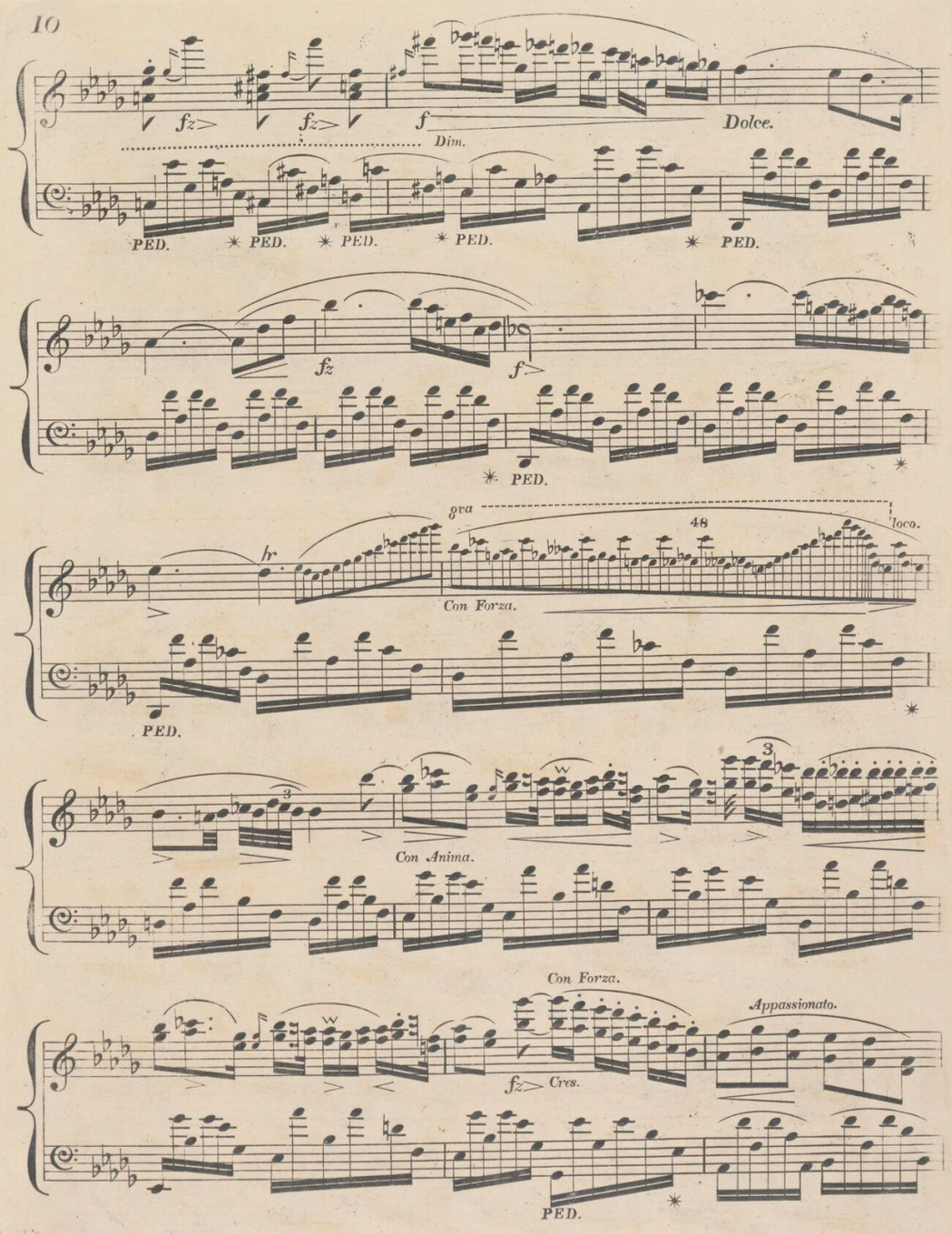
PED. PED. PED. PED. PED. PED.

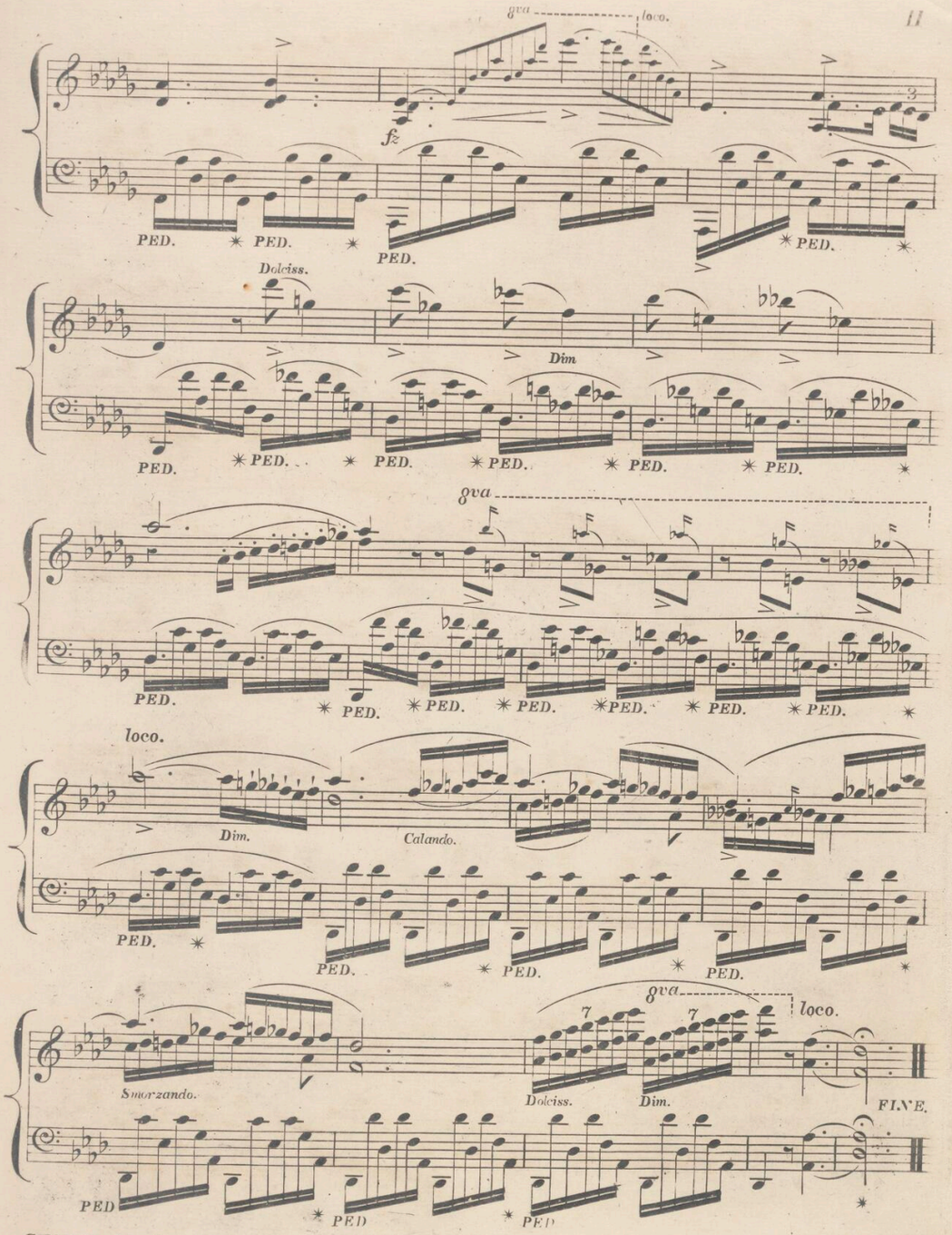
cres.

PED. PED. PED. PED. PED. PED.


Con Forza.
Cres.
f
PED.
p
f
fz
pp
sempre Legato.
Ritenuto.
A tempo.


Leggieriss.
6
fz
PED.
Dolce.
cres.
Cres.
Cre
scen
do
fz


fz
fz
f
Dolce.
Dim.
PED.
PED.
PED.
PED.
PED.
fz
f
PED.
gva
8va
loco.
hr
Con Forza.
PED.
3
Con Anima.
Con Forza.
Appassionato.
fz
Cres.
PED.


8va
loco.
fz
PED.
Dolciss.
Dim
Calando.
Smorzando.
Dolciss.
Dim.
FINE.


x-rite
colorchecker CLASSIC
mm